



2024-12-03

Wenn wir die Gesamtheit der Sinneseindrücke als die Welt der Sinne bezeichnen, so können wir kurz sagen, daß die exakte Wissenschaft ihren Ursprung nimmt von der erlebten Sinnenwelt.

Max Planck, *Sinn und Grenzen der exakten Wissenschaft* (Vortrag gehalten im November 1941)

If we describe the entirety of the sensory impressions as the world of senses, we can say in short that the exact science originates from the experienced world of senses.

Max Planck, *Significance and boundaries of the exact science* (speech held in November 1941)

如果把各感官印象的总和称为知觉的世界，那我们就可以简而言之：精确科学源自亲历过的感性世界。

马克斯·普朗克，精确科学的意义和边界（演讲，1941年11月）

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室